

Festival 2013

23, 24, 25 & 26 août

De la terre à la table ...
à la rencontre des producteurs,
une ambiance formidable pour déguster et découvrir les terroirs



Invitations disponibles à partir de juin 2013 dans les commerces
et auprès des partenaires (liste sur www.agrogast.com/partenaires)



RONDE des fêtes • 54, rue de Mulhouse 68300 Saint-Louis
Tél. 03 89 68 80 80 • Fax 03 89 68 91 20 • Email : info@ronde-des-fetes.asso.fr • www.ronde-des-fetes.asso.fr
Création : atelierkiwi • Impression : 200 000 exemplaires

La fédération de la RONDE des fêtes unit entre elles les plus belles manifestations traditionnelles en Alsace et dans les Départements et Pays limitrophes. Les fêtes inscrites au programme de la RONDE, organisées au cœur même des villes et villages, offrent aux visiteurs, autour de thèmes différents, gastronomie, danse, cortèges, expositions diverses, folklore et distractions pour toute la famille. La RONDE des fêtes est un important outil de promotion, d'assistance, de recommandations, de formation et surtout un label de qualité pour chacune des fêtes se déroulant sous son égide, l'objectif étant de promouvoir, à travers ces « rendez-vous de l'amitié et de la joie de vivre », notre région, son patrimoine culturel, ses villages et ses traditions.

Die RONDE des fêtes vereinigt die schönsten Dorffeste im Elsass und in den angrenzenden Départements und Ländern. Die Feste die zum Programm der RONDE gehören, finden im Herzen der Städte und Dörfer statt und bieten den Besuchern Gastronomie, Tanz, Umzüge, verschiedene Ausstellungen, Folklore und Unterhaltung für die ganze Familie. Die RONDE des fêtes ist ein wichtiges Gütesiegel für jedes Fest.

Retrouvez la RONDE des fêtes dans les Estivales DNA



Toutes les fêtes de l'été
dans les suppléments
ESTIVALES DNA
distribués gratuitement avec les DNA
du 5 juin et du 17 juillet 2013



30
1982 ANS 2012



2013



RONDE[®] des fêtes

2013

Avril

- 14 avril à **GERARDMER (88)**
Fête des Jonquilles / *Fest der Narzissen*
- 20, 21, 27, 28, 30 avril, 1^{er} mai à **OSENBACH**
Fête de l'Escargot / *Schnackafascht*
- 28 avril à **FROENINGEN**
Fête du Printemps / *Lawerkneplafascht*

Mai

- 20, 21, 27, 28, 30 avril, 1^{er} mai à **OSENBACH**
Fête de l'Escargot / *Schnackafascht*
- 1^{er} mai à **SOULTZMATT / WINTZFELDEN**
Marché aux Œufs et aux Poussins / *Glegala mark*
- 3, 4, 5, 7, 8, 9, 10, 11 et 12 mai à **UNGERSHEIM**
Fête du Cochon / *Seila Fast*
- 12 mai à **DURMENACH**
Foire aux Foins / *Heimart*
- 25 et 26 mai à **WITTENHEIM**
Witt'O Bio Festival / *Witt'O Bio Fascht*
- 31 mai, 1^{er} et 2 juin à **FESSENHEIM**
Fête de l'Amitié / *Frindschaftsfascht*

Juin

- 31 mai, 1^{er} et 2 juin à **FESSENHEIM**
Fête de l'Amitié / *Frindschaftsfascht*
- 2 juin à **BRECHAUMONT**
Fête Paysanne / *Fascht bi da Mooskalvala*
- 15 et 16 juin à **SEPPOIS-LE-HAUT**
Fête d'Été / *Summerfascht*
- 21, 22, 23, 28, 29, 30 juin à **BERRWILLER**
Humpafascht / *Fête de la Bière*
- 22 et 23 juin à **HUNINGUE**
Huningue, la Fête ! / *Abbatucciplatz : a Platz fèr Alli*

Juillet

- 6 juillet à **SAINT-LOUIS**
Parade d'une Nuit d'Été / *Summernacht Parade*
- 6 et 7 juillet à **PFETTERHOUSE**
Fête du Village / *Schneegansfascht*
- 6 et 7 juillet à **HERRLISHEIM**
Fête de la Grenouille / *Freschafascht*
- 12, 13 et 14 juillet à **SAINT-URSANNE (CH)**
Les Médiévales / *Mittelalterfest*
- 12, 13, 14 et 15 juillet à **NEUENBURG-AM-RHEIN (D)**
Nepomukfest / *Fête des rues*
- 13 et 14 juillet à **PAFFENHEIM**
Fête des Vins / *Weinfest*
- 14 juillet à **FELDBACH**
Fête de l'Artisanat / *Rund um d'Kirch*
- 16, 17, 18, 19, 20 et 21 juillet à **RIQUEWIHR**
Festival de Foot Amateur / *Fuassball- und Wifascht*
- 20 juillet à **HATTSTATT**
Vignes en Musique / *Reben und Musik*
- 21 juillet à **VOEGLINSHOFFEN**
Rabseppifascht / *Fête du Hatschbourg*
- 28 juillet à **WESTHALTEN**
Fête de l'Âne / *Eselfascht*

Août

- 2, 3, 4, 7, 9, 10 et 11 août à **MUNCHHOUSE**
Fête de la Carpe Frite / *S' Karpfäfascht*
- 3 et 4 août à **TURCKHEIM**
Fête au Pays du Brand / *Weinfest im Brand*
- 3 et 4 août à **HIRTZBACH**
Fête de la Nature / *Fascht unter dà Lindà*
- 3, 4 et 5 août à **ROUFFACH**
Rouffach en Fête / *S'Ruffacherfascht*
- 10 août à **SELESTAT (67)**
Corso Fleuri / *Blumen Korso*
- 10 et 11 août à **STOSSWIHR**
Les Mariés du Frankental / *Bauernhochzeit im Frankental*

- 11 août au **BONHOMME**
Traditions Paysannes / *Bürafascht*

- 11 août à **ODEREN**
A l'Ombre des Tilleuls / *Gartafascht*

- 15 août à **SUARCE (90)**
Fête de l'Âne / *Eselfascht*

- 15, 16, 17 et 18 août à **THANN**
Vins et Saveurs des Terroirs / *Wifasslafascht*

- 18 août à **KEMBS**
Course OFNI / *Pläuch uff'm Kanal*

- 23 et 24 août à **VILLAGE-NEUF**
Festi'Neuf / *Festival des Arts de la Rue*

- 23, 24, 25 et 26 août à **HAGENTHAL**
Agrogast / *Le Festival des Terroirs*

- 31 août et 1^{er} septembre à **HEIMSBRUNN**
Fête des Lentilles / *Lensafascht*

Septembre

- 31 août et 1^{er} septembre à **HEIMSBRUNN**
Fête des Lentilles / *Lensafascht*

- 1^{er} septembre à **SAINT-AMARIN**
Fête du Coq / *Hahna Fascht*

- 1^{er} septembre à **RIBEAUVILLE**
Pfliferdaj / *Fête des Ménétriers*

- 6, 7 et 8 septembre à **WEIL-AM-RHEIN (D)**
Altwiler Strossfescht / *Fête des Rues*

- 7 et 8 septembre à **BERNWILLER**
Altäbärafascht / *Fête des Paysans d'Antan*

- 7 et 8 septembre à **MICHELBAACH-LE-HAUT**
Fête du Pain / *Brotfascht*

- 7 et 8 septembre à **MULHOUSE**
Fête de l'Oignon Doré / *S'Milhäuser Zewalafascht*

- 8 septembre à **JEBSHEIM**
Fête du Lait / *Melichfascht*

- 15 septembre à **HOUSSEN**
Fête Paysanne / *Hüsemmer Bürafascht*

- 15 septembre à **DURMENACH**
Foire Paysanne / *Sundgauer Büramart*

- 19, 20, 21 et 22 septembre à **WITTENHEIM**
Journées Italiennes / *Italianich Wuchà*

- 22 septembre à **RANSBACH-LE-HAUT**
Herbstmarkt / *Marché d'Automne*

- 28 septembre à **SAUSHEIM**
Fête du Sport / *Sport fascht fer alle*

- 28 et 29 septembre à **WUENHEIM**
Fête du Vin Nouveau / *Neue Wifascht*

- 28 et 29 septembre à **RODEREN**
Brennfascht / *Fête de l'Alambic*

Octobre

- 6 octobre à **WEGSCHEID**
Brennhislafascht / *Fête de la Distillerie et du Pressoir*

- 6 octobre à **SOULTZ**
Hardaepfelpfluttafascht / *La Pomme de Terre d'Antan en Fête*

- 13 octobre à **HESINGUE**
Fête de la Choucroute / *Sürkrütfascht*

- 19 et 20 octobre à **LOGELHEIM**
Fête du Potiron / *Kurbisfascht*

- 26, 27, 31 octobre, 2, 8 et 9 novembre à **BALDERSHEIM**
Fête de la Bière / *S'Bierfascht*

Novembre

- 26, 27, 31 octobre, 2, 8 et 9 novembre à **BALDERSHEIM**
Fête de la Bière / *S'Bierfascht*

- 8, 9, 10, 11, 16 et 17 novembre à **PORRENTUAY (CH)**
Marché de la Saint-Martin / *Saint-Martin Markt*

- Du 30 novembre au 22 décembre à **RIQUEWIHR**
Noël à Riquewihr / *Wienachtsfascht*

- Fin novembre au 5 janvier à **THANN**
Noël au Pays de Thann / *Thann's Umgebung feiert Weihnachten*

Décembre

- Du 30 novembre au 22 décembre à **RIQUEWIHR**
Noël à Riquewihr / *Wienachtsfascht*

- Fin novembre au 5 janvier à **THANN**
Noël au Pays de Thann / *Thann's Umgebung feiert Weihnachten*



Retrouvez le programme des fêtes sur www.ronde-des-fetes.asso.fr

ALSACE

Crédit Mutuel
la banque à qui parler

Radio Dreyeckland
Radio des Trois Cantons

AGROGAST
HAGENTHAL

FNCOF
Fédération Nationale des Clubs
de l'Ouest du Nord

Conseil Général
Haut-Rhin